

United States Census 2010

U.S. Kev Suav Neeg

NWS YOG PEB SAWVDAWS
LUB LUAG HAUJLWM

Lub U.S. Census Bureau hu kom
txhua tus neeg thoob peb teb chaws
npaj kom txhij:

**“YUAV RAUG SUAV NYOB RAU
XYOO 2010.”**

Txoj Kev Suav Neeg: Qhia Me Ntsis Txog

- ▲ **Dab tsi:** Txoj kev suav neeg yog suav txhua tus neeg nyob rau hauv lub teb chaws Amesiskas.
- ▲ **Leej twg:** Txhua tus neeg nyob rau hauv U.S. yuav tsum raug suav—tsis hais daim tawv nqaj zoo licas thiab haiv neeg dab tsi, cov uas yog xamxaj lawm thiab cov uas tseem tsis-tau xamxaj.
- ▲ **Thaum twg:** Hnub Suav Neeg yog lub 4 Hli hnub xiab 1, 2010. Cov lus nug yuav kom teb raws li tsev neeg muaj nyob rau lub caij ntawm hnub ntawd. Tseem yuav muaj nug ntau yam txog kev noj nyob thiab ua laj kam ib xyoos ib zaug rau ib feem tsawg ntawm cov pej xeem uas yuav siv daim ntawv nug lus **American Community Survey**.
- ▲ **Vim li cas:** Teb chaws U.S. Txoj Cai Kav Teb Chaws teev tseg hais tias kom muaj kev suav neeg thoob teb chaws li no txhua txhua 10 lub xyoo twg ib zaug. Txoj Kev Suav Neeg yuav qhia txog seb cov xeev muaj pej xeem coob pes tsawg thiab txiav txim tias yuav xaiv pes tsawg tus nom mus sawv cev lawv hauv lub U.S. House of Representatives.
- ▲ **Ua raws li cas:** Txoj Kev Suav Neeg no cov ntawv nug lus yuav muaj neeg nqa tuaj los yog raug xa tuaj rau txhua yim neeg raws U.S. kev xa ntawv nyob rau lub 3 hli xyoo 2010; ntau yim neeg yuav tau txais cov lus nug hloov tshiab tuaj nyob lub 4 Hli xiab. Cov neeg ua hauj lwm rau Census yuav tuaj saib cov yim neeg uas tsis pom xa cov ntawv nug lus rov qab tuaj.

Suav Kom Txhij Txhua: Qhov Tseem Ceeb ntawm Cov Ntaub Ntawv Suav Neeg

- ▲ Txhua txhua lub xyoo, tsoom fvw teb chaws muaj feem faib nyiaj ntau tshaj li \$400 billion xa rau cov xeev thiab tej zej zog, uas yog faib raws li saib cov ntaub ntawv suav tib neeg.
- ▲ Cov ntaub ntawv suav tib neeg raug coj los siv thaum sau ntawv mus thov nyiaj los pab neeg.
- ▲ Cov neeg npaj zej zog thiab nom tswv siv cov ntaub ntawv suav neeg no txiav txim seb qhov chaw twg tsim nyog yuav tsum muaj kev pab thiab nyiaj txiag li cas ntxiv.
- ▲ Cov ntaub ntawv suav neeg no pab rau koj kww yees tau tias yuav muaj pes tsawg tus neeg ua hauj lwm dawb pab koj lub zos thiab seb pes tsawg tus neeg hauv koj lub zos yog cov yuav tsum tau koj txoj kev pab.

Xyoo 2010 Kev Suav Neeg Daim Ntawv Nug Lus: Ceev, Yooj Yim thiab Txwv Tsis Pub Lwm Tus Paub

- ▲ Vim nws muaj li 10 nqe lus nug xwb, txoj Kev Suav Neeg xyoo 2010 daim ntawv nug lus yog ib daim luv tshaj nyob rau hauv liv xwm thiab nws tsuas siv li 10 feeb los teb xwb.
- ▲ Raws txoj cai, Census Bureau tsis muaj cai muab ib leej tib neeg twg cov lus teb hauv daim ntawv lus nug qhia rau lwm tus neeg twg paub, xam tag nrho tej chaw khiav laj kam rau tsoom fvw teb chaws thiab tej tub ceev xwm txhua pab.

**XYOO 2010 KEV
SUAV NEEG YEEJ
TSEEM CEEB.**

Nws yuav coj los txiav txim txoj kev faib tsoom fvw pob nyiaj ntau tshaj li \$400 billion txhua xyoo los tsim cov kev pab uas tseem ceeb tshaj plaws rau cov zej zog. Nws tsim tau ntau txhiab txoj hauj lwm thoob teb chaws. Thiab nws pauv tau nej lub suab nyob hauv Cov Tseem Fvw Qib Qes (Congress).

**KOJ YEEJ YUAV TSUM
PAB TAU.**

Raws li qhov uas koj yog ib tug coj tseem ceeb nyob rau hauv koom haum-hauv zej zog, koj nrog saib xyuas tau kom tag nrho koj cov neeg raug suav txhua tus. Nrog koj txoj kev pab, Census Bureau yuav tsim tau cov ntaub ntawv suav neeg kom yog qhov tseeb, uas yog yam yuav pauv tau txoj kev noj nyob rau hauv koj lub zej zog.



2010 CENSUS
NWS YOG PEB SAWVDAWS LUB LUAG HAUJLWM

Los koom tes nrog xyoo 2010 txoj Kev Suav Neeg

Koj txoj kev koom tes yuav qhia rau koj lub zej zog hais txog qhov tseem ceeb ntawm kev raug suav no thiab cov kev zoo uas tau txais vim yus raug suav. Thaum koom tes nrog Census Bureau, koj pab tau li no:

- Pab saib kom cov ntaub ntawv uas suav neeg muaj tseeb, uas yog Yam uas Yuav muab los siv txiav txim kev pab nyiaj txiag rau koj lub zos thiab yog qhov Yuav pauv tau nej txoj kev muaj feem xyuam sawv cev hauv Congress.
- Pab tshaj tawm txog cov hauj lwm lis kev suav neeg uas ua ib ntus hauv nej tej zej zog.
- Qhia rau koj cov neeg hauv zej zog hais tias lawv teb cov lus nug hauv kev suav neeg yeej tsis muaj dab tsi ntshai.

Ua Hauj Iwm Pab rau Koj lub Zej Zog thiab lub Teb Chaws

Raws li koj yog ib tug koom tes, koj Yuav ua tau Yam hauj lwm tseem ceeb pab rau xyoo 2010 txoj Kev Suav Neeg kom tiav zoo, vim koj Yuav txhawb kom cov neeg hauv koj lub zej zog koom tes rau txoj kev suav neeg. Koj ua tau:

- Teb neeg tej lus nug thiab pab kom tib neeg paub qhov tseeb es tsis txhob muaj qhov xav Yuam kev txog txoj Kev Suav Neeg xyoo 2010. Tau txais cov kev zoo los ntawm qhov uas yus raug suav thiab pab qhia rau koj cov neeg hauv zej zog hais cov lus teb rau daim ntawv nug lus Yuav tsis pub rau lwm tus tib neeg paub.
- Sau lus qhia txog xyoo 2010 txoj Kev Suav Neeg rau hauv tej ntawv xov xwm, tej paib, tej chav txais qhua thiab online.
- Pab nrhiav neeg los ua hauj lwm pab rau xyoo 2010 txoj Kev Suav Neeg, kom cov tsis muaj hauj lwm ho tau hauj lwm ua hauv koj lub zos.
- Pab nrhiav chaw rau cov Chaw Suav Neeg tau nyob ua hauj lwm thiab rau cov Chaw Pab Qhia Teb Daim Ntawv Nug Lus los yog nrhiav chaw rau siv los kuaj xyuas thiab cob qhia cov neeg lis hauj lwm suav tib neeg.
- Sau ntawv tshaj xo rau sawv daws los yog qhia rau zej zos paub tias koj txaus siab txhawb xyoo 2010 txoj Kev Suav Neeg.
- Tsa ib pab neeg los ua Complete Count Committee (CCC) rau hauv koj cheeb tsam thiab caw lwm cov thawj coj uas muaj koob meej tuaj koom koj pab soj ntsuam txog kev suav neeg zaum no kom txhij txhua.

Xyoo 2010 Kev Suav Neeg Lub Caij Nyoog: Cov Hnub Tseem Ceeb

Caij Nplooj Ntoo Zeeg xyoo 2008	Pib nrhiav neeg ua hauj lwm nyob hauv zos npaj tej hauj lwm Yuav suav neeg zaum no.
Caij Nplooj Ntoo Hlav xyoo 2009	Cov neeg lis hauj lwm suav neeg mus khob ib lub qhov rooq-rau-qhov rooq kuaj thiab kho daim ntawv teev tej chaw nyob thoob teb chaws.
Caij Nplooj Ntoo Zeeg xyoo 2009	Pib nrhiav neeg ua hauj lwm suav neeg los pab rau thaum lub caij kub teg kub taw kawg nyob rau xyoo 2010.
Lub 2 Hlis - 3 Hlis xyoo 2010	Txoj Kev Suav Neeg cov ntawv nug lus raug xa tawm los yog nqa mus rau cov yim neeg.
Lub 4 Hlis xiab 1, xyoo 2010	Hnub Suav Neeg
Lub 5 Hlis - 7 Hlis xyoo 2010	Cov neeg ua hauj lwm Suav neeg mus saib cov yim neeg uas tsis tau xa daim ntawv nug lus rov qab tuaj.
Lub 12 Hlis xyoo 2010	Raws txoj cai, Census Bureau xa cov lej suav pej xeem uas lawv suav tau mus rau Tus Tuam Thawj rau npaj txoj kev Yuav tees pab pawg.
Lub 3 Hlis xyoo 2011	Raws txoj cai, Census Bureau xa kom tiav cov ntaub ntawv tees cheeb tsam tshiab (redistricting) mus rau cov xeev.



KEV SUAV TXHIJ TXHUA THIAB SUAV KOM THWJ
YOG PEB SAWVDAWS LUB LUAG HAUJLWM.

Yog xav paub ntxiv txog xyoo 2010 txoj Kev Suav Neeg, mus saib hauv 2010census.gov.